

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 18 novembre 1913, a.m.

M. le Commissaire E. P. Lachapelle, Président; MM. Dupuis, Godfrey et Ainey.

1.—Soumis un rapport de M. F. X. Dupuis, tiers-arbitre, nommé par le Procureur-Général, dans l'expropriation pour le prolongement du Boulevard Saint-Joseph, recommandant qu'une avance soit faite sur les honoraires des arbitres, etc., en rapport avec cette expropriation.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

2.—MM. S. D. Vallières, Bastien et autres, se présentent devant le Bureau, au sujet de la demande faite par la Compagnie C. B. Catelli Limitée, aux fins d'être autorisés à construire une voie de service sur la rue Bellechasse.

Sous considération.

3.—Soumise une lettre de la Compagnie Cunningham & Wells Limited, concernant l'enlèvement des animaux morts.

Résolu: De référer au Surintendant du Service de l'Incineration, avec instructions de prendre cette plainte en considération, et de donner à la "Montreal Abattoirs Company" les avis en conséquence.

4.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'accorder les permis suivants:

- 16587 John Thompson, permis de construire une écurie sur le lot du cad. No 1144, subd. 11 et 12, quartier Papineau, No 387 à 397 ruelle Mathieu;
- 16591 Thos. Bertrand, permis d'installer une chaudière à vapeur sur le lot du cad. No 11, subd. 1076-4 du quartier Laurier, No 2744 rue Clarke;
- 16592 L. Taillon & Cie, permis de recevoir, emmagasiner et vendre du bois de chauffage et du charbon, sur le lot du cad. No 5, subd. 552b du quartier Saint-Denis, rue Saint-André;
- 16593 Stockwell Motor Company Regd., permis de recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline, sur le lot du cad. No 1578, subd. 9.33, 34, 35 et 36 du quartier Saint-André, No 666 Sainte-Catherine Ouest.

5.—(16563) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 990 pieds de tuyaux à eau de 12", et de 600 pieds de tuyaux de 8", sur les rues Crémazie et Sainte-Adèle, au coût approximatif de \$5,750, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

6.—Soumise une requête des résidents dans le voisinage de l'École Clermont, concernant la nuisance causée par la fumée à cet endroit.

Résolu: De référer à l'Inspecteur des Chaudières pour rapport.

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City and signed by the Mayor and the City Clerk, and deposited with the City Clerk for security.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 18th November 1913, a.m.

Present: Messrs. Lachapelle, in the chair, Dupuis, Godfrey and Ainey.

1.—Submitted a report from Mr. F. X. Dupuis, third arbitrator appointed by the Attorney General in re the expropriation for the extension of St. Joseph Boulevard, recommending that an advance be made on the arbitrators' fees, etc., in connection with such expropriation.

Referred to the Law Department for a report.

2.—Messrs. S. D. Vallières, Bastien and others appeared before the Board and presented the application from the C. H. Catelli Co. Ltd., for permission to construct a siding on Pellechasse street.

Consideration deferred.

3.—Submitted a letter from the Cunningham & Wells Co. Ltd., concerning the removal of dead animals.

Referred to the Superintendent of the Incineration Department with instructions to look into the matter and to notify the Montreal Abattoir Co. accordingly.

4.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To grant the following permits:

16587. John Thompson, permit to erect a stable on cad. lot No. 1144, subd. 11 and 12, Papineau Ward, Nos. 387 to 397 Mathieu lane;
16591. Thos. Bertrand, permit to erect a steam boiler on cad. lot No. 11, subd. 1076-4, of Laurier Ward, No. 2744 Clarke street;
16592. L. Taillon & Co., permit to receive, store and sell wood and coal on cad. lot No. 5, subd. 552b, of St. Denis Ward, St. André street;
16593. Stockwell Motor Company Regd., permit to receive, store and sell gasoline on cad. lot No. 1578, subd. 9, 33, 34, 35 and 36 of St. Andrew Ward, No. 666 St. Catherine street West.

5.—(16563) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 990 feet of 12" water mains and 600 feet of 8" water mains on Crémazie and St. Adèle streets, at an approximate cost of \$5,750, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

6.—Submitted a letter from the citizens residing in the vicinity of the Clermont School, complaining of the nuisance caused by smoke in that locality.

Referred to the Boiler inspector for a report.